

Wrocław, 21 września 2021 r.



**DYREKTOR  
ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU  
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO  
WODY POLSKIE**

WR.ZUZ.5.4210.254.2020.EI/PP

*W. W. K.*  
*Julian*  
SEKRETARIAT  
ZGKM Rudna  
Wpłynęło dnia *27.09.21*  
L.dz. *2168* podpis *[signature]*

**DECYZJA**

Na podstawie art. 14 ust. 4, art. 16 pkt. 65 lit. d, art. 17 ust 1 pkt 4, art. 389 pkt 6, art. 393 ust. 4, art. 396, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 6, art. 403 ust. 2 pkt 12, art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne/Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm./ oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego /Dz. U. z 2020 r. poz. 256 ze zm./, po rozpatrzeniu wniosku, który złożyła Gmina Rudna, w imieniu i na rzecz której działa Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Rudnej, reprezentowany przez Panią Halinę Zbroińską, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na likwidację urządzenia wodnego, tj. ujęcia wód podziemnych, składającego się z 2 studni wierconych (nr SW1 i SW2B), ujmujących wodę z utworów czwartorzędowych, zlokalizowanych na działce nr 512/13, obręb Gawrony, gmina Rudna;

**orzekam**

- I. Wydaję na rzecz Gminy Rudna, pozwolenie wodnoprawne na likwidację urządzenia wodnego ujęcia wód podziemnych, składającego się z 2 studni wierconych (nr SW1 i SW2B), ujmujących wodę z utworów czwartorzędowych, zlokalizowanych na działce nr 512/13, obręb Gawrony, gmina Rudna, powiat lubiński, o parametrach:
- 1) Studnia nr SW1:
    - a) współrzędne geodezyjne w układzie PL-ETRF2000 (strefa 5): X: 5713626,8 ; Y: 5588271,8;
    - b) rzędna terenu: 94,0 m n.p.m.,
    - c) rok wiercenia: 1978 r.;
    - d) wiek ujętego poziomu wodonośnego: czwartorzęd;
    - e) głębokość studni: 16,00 m;
    - f) wydajność eksploatacyjna:  $Q_e = 32,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $S = 4,5 \text{ m}$ ;
    - g) zasięg leja depresji:  $R = 19 \text{ m}$ ;
    - h) współczynnik filtracji:  $k_{sr} = 0,0001840 \text{ m/s}$ ;
    - i) konstrukcja kolumny filtrowej:
      - rura nadfiltrowa:  $\varnothing 298 \text{ mm}$ , długości 9 m;
      - część czynna filtra:  $\varnothing 298 \text{ mm}$ , filtr siatkowy  $\varnothing 298 \text{ mm}$  o długości 5 m;
      - część podfiltrowa:  $\varnothing 298 \text{ mm}$ , długości 2 m.
  - 2) Studnia nr SW2B:
    - a) współrzędne geodezyjne w układzie PL-ETRF2000 (strefa 5): X: 5713618,2 ; Y: 5588277,1;

- b) rzędna terenu: 94,0 m n.p.m.;
  - c) rok wiercenia: 1978/1981 r.;
  - d) wiek ujętego poziomu wodonośnego: czwartorzęd;
  - e) głębokość studni: 22,00 m;
  - f) wydajność eksploatacyjna:  $Q_e = 32,6 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $S = 1,95 \text{ m}$ ;
  - g) zasięg lejki depresji:  $R = 72 \text{ m}$ ;
  - h) współczynnik filtracji:  $k_{sr} = 0,0001930 \text{ m/s}$ ;
  - i) konstrukcja kolumny filtrowej:
    - rura nadfiltrowa:  $\varnothing 244 \text{ mm}$ , długości 11 m;
    - część czynna filtra:  $\varnothing 244 \text{ mm}$ , filtr siatkowy  $\varnothing 244$  o długości 9 m;
    - część podfiltrowa:  $\varnothing 244 \text{ mm}$ , długości 2 m.
- II. W związku z wydaniem pozwolenia, o którym mowa w pkt I. niniejszej decyzji, ustala się następujące obowiązki:
1. Prowadzenia i wykonania likwidacji urządzeń wodnych zgodnie z zatwierdzonym projektem robót geologicznych oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.
  2. Dotrzymania warunków likwidacji zawartych w uzyskanym pozwoleniu wodnoprawnym.
  3. Zawiadomienia zainteresowanych stron z 14-dniowym wyprzedzeniem o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót.
  4. Zaspokojenia ewentualnych roszczeń odszkodowawczych związanych z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.
- III. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### Uzasadnienie

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 r. /Dz. U. z 2018 r., poz. 2268 ze zm.; dalej: Prawo wodne/ dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich jest organem właściwym w sprawach pozwoleń wodnoprawnych, o których mowa w art. 388 ust. 1 pkt 1, niewymienionych w art. 397 ust. 3 w pkt 1 lit. a, c i d.

W myśl definicji zawartej w art. 16 pkt 65 lit. d ustawy Prawo wodne, przeznaczona do likwidacji studnia głębinowa nr 1, jest urządzeniem wodnym, a zatem jej likwidacja, zgodnie z art. 17 ust. 1 pkt 4 i art. 389 pkt 6 ustawy Prawo wodne, wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. Mając na uwadze powyższe, wydano niniejsze pozwolenie, w którym określono, zgodnie z art. 403 ust. 1 ustawy Prawo wodne cel projektowanych robót, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę środowiska, interesów ludności i gospodarki. Zgodnie z art. 403 ust. 2 pkt 12 Prawa wodnego, w pozwoleniu wodnoprawnym podano parametry urządzeń wodnych objętych wnioskiem oraz ich lokalizację, w tym zgodnie z art. 16 pkt 71, za pomocą współrzędnych geodezyjnych.

W związku z powyższym w dniu 24.04.2020 r. do Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wpłynął wniosek, który złożyła Gmina Rudna, w imieniu i na rzecz której działa Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Rudnej, reprezentowany przez Panią Halinę Zbroińską, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na likwidację urządzenia wodnego, tj. ujęcia wód podziemnych, składającego się z 2 studni

wierconych (nr SW1 i SW2B), ujmujących wodę z utworów czwartorzędowych, zlokalizowanych na działce nr 512/13, obręb Gawrony, gmina Rudna.

Studnia nr 1 była w przeszłości eksploatowana dla potrzeb socjalno-bytowych pracowników obiektu, w ramach zasobów eksploatacyjnych wód podziemnych czwartorzędowego piętra wodonośnego zatwierdzonych w ilości  $Q_e=8,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S_e=0,8 \text{ m}$  (decyzja Wojewody Opolskiego z dnia 09.10.1996 r., znak: OŚ.II-7520-6/74/96). Likwidacja urządzenia wodnego będzie polegała na zdemontowaniu głowicy studni wraz z kołnierzami, kolanami, zaworem zwrotnym, wodomierzem prostym oraz pozostałe elementy uzbrojenia, po uprzedniej deinstalacji urządzeń elektrycznych. Po zdemontowaniu urządzeń służących eksploatacji (pompa głębinowa typu Grundfos z kablem zasilającym) usunięta zostanie zewnętrzna obudowa studni (typu Lange). Następnie zostanie zaślepiony przewód odprowadzający pompowaną wodę ze studni do nieczynnej stacji SUW. Po usunięciu obudowy studni zostanie fundament z kostki brukowej oraz wystająca część stalowej rury nadfiltrowej, na którą projektuje się osadzenie odcinka rury PCV o średnicy zewnętrznej 350 mm i długości 1,5 m, zagłębionego w korku cementowym około 0,30 m. Górna część osadzonej rury PCV zabezpieczona zostanie pokrywą metalową lub z PCV zakręcaną na śruby zabezpieczającą wlot do otworu. Użytkownik ujęcia planuje adaptowanie otworu wiertniczego na potrzeby piezometru obserwacyjnego dla monitorowania wahań zwierciadła wody, pierwszego od powierzchni terenu horyzontu wodonośnego, dla potrzeb obiektów infrastruktury technicznej zlokalizowanych na terenie przepompowni. Piezometr obserwacyjny oznaczony zostanie symbolem P-1.

Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji, nie narusza postanowień art. 396 Prawa wodnego z 2017 r., a w szczególności:

1. Ustaleń "Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry" zatwierdzonego przez Radę Ministrów dnia 18 października 2016 r. /Dz. U. z 2016 r. poz. 1967/ oraz warunków ustalonych w rozporządzeniu Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu nr 9/2016 z dnia 14 lipca 2016 r. w sprawie ustalenia warunków korzystania z wód regionu wodnego Środkowej Odry. Planowane roboty będą wykonane na terenie JCWP kodzie PLRW60001815259 o nazwie „Rudna od źródła do Moskorzynki”, o statusie naturalnej części wód, charakteryzującej się złym stanem chemicznym, dla której ryzyko nieosiągnięcia celów środowiskowych jest zagrożone, z terminem osiągnięcia celów środowiskowych do 2021 r. oraz na terenie JCWPd o kodzie PLGW600078, charakteryzującej się dobrym stanem ilościowym i dobrym stanem chemicznym, dla której osiągnięcie celów środowiskowych jest niezagrożone.
2. Ustaleń Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Odry /Dz. U. z 2016 r., poz. 1938/. Likwidowane studnie znajdują się poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.
3. Na terenie objętym inwestycją nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody /Dz. U. z 2020 r., poz. 55 ze zm./. W zasięgu planowanego korzystania z wód nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody /Dz. U. 2020 poz. 55 ze zm./. Prace likwidacyjne studni nie wpłyną negatywnie na środowisko naturalne, ponieważ wymienione formy ochrony przyrody oraz obiekty objęte ochroną znajdują się poza zasięgiem oddziaływania projektowanych robót geologicznych.

Dyrektor Zarządu Zlewni we Wrocławiu PGW Wody Polskie zawiadomił strony (w trybie art. 61 § 4 Kpa) o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie. Stosownie

do zawiadomienia, strony miały możliwość zapoznania się z dokumentami dołączonymi do wniosku oraz złożenia ewentualnych wniosków i zastrzeżeń do sprawy.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 *Prawa wodnego* z 2017 r. informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej urzędów oraz umieszczenie (na okres 14 dni) na tablicach ogłoszeń w siedzibach: Zarządu Zlewni we Wrocławiu PGW Wody Polskie oraz Urzędu Gminy Rudna.

W wyznaczonym terminie, strony postępowania nie wniosły żadnych wniosków ani zastrzeżeń do sprawy a przeprowadzone postępowanie wykazało, że nie ma przeszkód do wydania wnioskowanego pozwolenia, w zakresie i na warunkach określonych w decyzji.

Decyzję wydano na podstawie formalnych i materialnych przepisów prawa powołanych w podstawie prawnej, w brzmieniu obowiązującym w dniu złożenia wniosku, określając szczegółowe warunki pozwolenia, w celu zabezpieczenia słuszych interesów stron.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy *Prawo wodne* nie ustalono terminu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na likwidację urządzeń wodnych. Zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 3 pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania (likwidacji) urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie na wykonanie (likwidację) tych urządzeń stało się ostateczne.

Zamierzona likwidacja będzie prowadzona w oparciu o „Projekt robót geologicznych likwidacji studni głębinowych SW 1 i SW 2b ujmujących czwartorzędowy poziom wodonośny zlokalizowanych w Gawronkach na działce 512/13 obręb Gawrony”, opracowany przez Panią Dorotę Janicę i Pana Tomasza Nałęcza we wrześniu 2019 r., zatwierdzony decyzją Starosty Lubińskiego z dnia 11.03.2020 r., znak: DAR.6530.1.2020 i zmienionej decyzją Starosty Lubińskiego z dnia 16.02.2021 r., znak: DAR.6530.1.2020.

Decyzję wydano na podstawie formalnych i materialnych przepisów prawa powołanych w podstawie prawnej decyzji.

Po przeanalizowaniu dokumentacji oraz całości materiału zebranego w postępowaniu, stwierdzono, że można udzielić pozwolenia wodnoprawnego w zakresie określonym w niniejszej decyzji.

Podstawę techniczną decyzji stanowi „Operat wodnoprawny”, opracowany przez Panią Dorotę Janicę, w kwietniu 2020 r. wraz z uzupełnieniami.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

### **Pouczenie**

1. Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej PGW Wody Polskie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu PGW Wody Polskie z siedzibą przy ul. Wybrzeże Wyspiańskiego 39, 50-370 Wrocław, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania (art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego*).
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego*).

3. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).
4. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych (w tym ich likwidacji) w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 3 z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne /Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm./).



DYREKTOR  
Agnieszka Gramiak-Bień

Otrzymują (ZPO) zgodnie z rozdzielnikiem:

1. Gmina Rudna, Plac Zwycięstwa 15, 59-305 Rudna  
Pełnomocnik: Halina Zbroińska, Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Plac Zwycięstwa 5, 59-305 Rudna
2. Skarb Państwa – Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa  
Adres do korespondencji: ul. Mińska 60, 54-610 Wrocław
3. Skarb Państwa - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu PGW Wody Polskie (RPU)  
ul. C. K. Norwida 34, 50-950 Wrocław

Do wiadomości:

1. WR.ZZI – w/m
2. WR.ZUO – w/m
3. WR.ZUZ – a/a
4. Geolog Województwa - Wydział Geologii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego,  
ul. Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

Adnotacje o opłacie:

*Za niniejsze pozwolenie uiszczono opłatę w wysokości:*

*- 224,88 zł = 449,76 zł (słownie czterysta czterdzieści dziewięć złotych, siedemdziesiąt sześć groszy) zgodnie z art. 398 pkt. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne /Dz. U. z 2020 r., poz. 310 ze zm./.*

